

# MONTAGEANLEITUNG

## Ersatzwischerblatt - Metallgestell

**Helmut Seitz** GMBH  
Kfz.-Produkte

Joseph-Baur-Str. 4  
+49 (0)821 / 54 38 62-0  
+49 (0)821 / 54 38 62-99

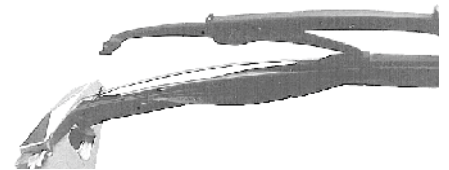
DE-86316 Friedberg  
www.helmut-seitz.de  
info@helmut-seitz.de

### Mounting instruction Wiper refill for metal arm

(DE) - bis 105 cm Länge und 6,3 mm und 8,5 mm Breite  
(EN) - up to 105 cm length and 6,3 mm / 8,5 mm width

#### Bild 1

(DE) Altes Wischerblatt mit einer Zange aus dem Scheiben-  
wischergestell herausziehen  
(EN) Remove the old rubber from the wiper blade with pliers



#### Bild 2

(DE) Die Halteklemmen mit dem Montagekeil aufweiten  
(EN) Expand the rubber mount claws with the mounting cotter  
that the new refill slides in easily



#### Bild 3

(DE) Neues Wischerblatt einfahren bis...  
(EN) Slide refill into blade frame until...



#### Bild 4

(DE) ...die Endklammer einklinkt  
(EN) ...the metal clip snaps into position



#### Bild 5

(DE) Überlänge des Wischerblatts ca. 1,5 cm nach letzter  
Halteklemme mit einer Schere abschneiden  
**WICHTIG:** Das Wischerblatt muss leicht in der  
Schiene laufen!

(EN) Cut of the overlenght approx. 1,5 mm after last mount claw  
with scissors

**IMPORTANT:** Refill must slide freely into the blade frame

